

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE

16 MARS 1972. — Loi modifiant l'arrêté royal du 24 octobre 1934 portant interdiction pour certains condamnés de participer à l'administration et à la surveillance de certaines sociétés (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1er. Il est inséré dans l'intitulé de l'arrêté royal du 24 octobre 1934 portant interdiction pour certains condamnés et pour les faillis de participer à l'administration et à la surveillance des sociétés par actions, des sociétés coopératives, et d'exercer la profession d'agent de change ou l'activité des banques de dépôt, les mots « des sociétés de personnes à responsabilité limitée » entre les mots « des sociétés par actions » et « des sociétés coopératives ».

Art. 2. Les mots « une société de personnes à responsabilité limitée » sont insérés à l'article premier, alinéa 1, dudit arrêté royal entre les mots « une société par actions » et « une société coopérative ».

Art. 3. A titre transitoire, les personnes qui, au jour de l'entrée en vigueur de la présente loi, exercent l'une des fonctions définies à l'article 1er dudit arrêté royal dans une société de personnes à responsabilité limitée, peuvent continuer à exercer cette fonction dans la même société si les faits qui justifient une condamnation sont antérieurs au jour de l'entrée en vigueur de la présente loi ou si la faillite a été déclarée avant ce jour.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 16 mars 1972.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,

A. VRANCKX

Scellé du sceau de l'Etat :  
Le Ministre de la Justice,

A. VRANCKX

## MINISTERIE VAN JUSTITIE

16 MAART 1972. — Wet tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 oktober 1934 houdende verbod, ten opzichte van sommige veroordeelden, om deel te nemen aan het beheer van en het toezicht over bepaalde vennootschappen (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen, die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. In het opschrift van het koninklijk besluit van 24 oktober 1934 houdende verbod, ten opzichte van sommige veroordeelden en van de gefailleerden, om deel te nemen aan het beheer van en het toezicht over de vennootschappen op aandelen, de coöperatieve vennootschappen, en om het beroep van wisselagent uit te oefenen of de bedrijvigheid van deposito-banken waar te nemen, worden de woorden « de personenvennootschappen met beperkte aansprakelijkheid » ingevoegd tussen de woorden « de vennootschappen op aandelen » en « de coöperatieve vennootschappen ».

Art. 2. In artikel 1, eerste lid, van dat besluit worden de woorden « een personenvennootschap met beperkte aansprakelijkheid » ingevoegd tussen de woorden « een vennootschap op aandelen » en « een coöperatieve vennootschap ».

Art. 3. Bij wijze van overgangsmaatregel mogen de personen die op de dag van de inwerkingtreding van deze wet bij een personenvennootschap met beperkte aansprakelijkheid een van de functies uitoefenen die in artikel 1 van het vorengenoemde koninklijk besluit zijn omschreven, die functie bij dezelfde vennootschap blijven uitoefenen, indien de feiten die een veroordeling rechtvaardigen dactekenen van vóór de inwerkingtreding van deze wet of indien de faillietverklaring vóór die dag is uitgesproken.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 16 maart 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,

A. VRANCKX

Met 's Lands zegel gezegeled :  
De Minister van Justitie,

A. VRANCKX

(1) Session 1969-1970.

Sénat.

Documents parlementaires. — Proposition de loi, n° 178, du 22 janvier 1970, déposée par M. Sayers d'Attenhoven.

Session 1970-1971.

Sénat.

Documents parlementaires. — Rapport, n° 467, du 2 juin 1971, de M. Merchiers.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séances du 23 juin 1971.

Chambre des représentants.

Documents parlementaires. — Projet transmis par le Sénat, n° 1027, du 24 juin 1971.

Session 1971-1972.

Chambre des représentants.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séance du 9 mars 1972.

(1) Zitting 1969-1970.

Senaat.

Parlementaire bescheiden. — Wetsvoorstel, nr. 178, van 22 januari 1970 door de heer Snyers d'Attenhoven.

Zitting 1970-1971.

Senaat.

Parlementaire bescheiden. — Verslag, nr. 467; van 2 juni 1971 door de heer Merchiers.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 23 juni 1971.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Parlementaire bescheiden. — Ontwerp overgemaakt door de Senaat, nr. 1027, van 24 juni 1971.

Zitting 1971-1972.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 9 maart 1972.